

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő:
Kurkó György
Bejegyzve a brassói törvény-
székek G. II. 1768/1944 szám alatt
Ingedytárs: Cenzura Miltar
a Presel sub No. 1437, 7. X. 1944

A Kommunista Párt brassói gyűlésén

Pătrăscanu igazságügyminiszter bejelentette az első szabad és tiszta választásokat

(Brassó.) A hatalmas Astra terem vasárnap elégtelennek bizonyult annak az embertömegnek a befogadására, amely a Kommunista Párt gyűlésére sietett. A dolgozó emberek ezrei jöttek el, hogy az ország legharcosabb pártjának vezetőitől tudják meg a Kommunista Párt országos értekezletének eredményeit. A gyűlésen Pătrăscanu

Lucretiu igazságügyminiszter is megjelent.

A gyűlés iránt megnyilvánuló pártatlan érdeklődés bizonyítja azt a folyton növekvő bizalmat és rokonszenvet, amelyet a nép legszélesebb rétegei tanúsítanak a haladó demokrácia iránt. A teremben a gyűlés megkezdése előtt már egy órával akkora tömeg szorongott, hogy egy gombostűt sem lehetett

volna leejteni. A munkások között feltűnő nagy számú értelmiségit, nőt és ifjút lehetett látni. A gyűlést mindvégig a legnagyobb figyelem és lelkesedés jellemezte.

Mikor a bevezető ének és zeneszámok után a gyűlés szónokai élükön Pătrăscanu igazságügyminiszterrel megjelentek az emelvényen, a tömeg percekig tartó éljenzessel fogadta őket.

szág demokrata erőt.

Mit akarunk ezzel? A demokratizálás végrehajtását az országban. Mit jelent a demokratizálás? A reakciós, fasiszta maradványok felszámolását, a közélet és államgépézet megújítását és korszerűvé tételét. Mert az, ami eddig a tisztogatás címén történt, nem elég. Végül meg akarjuk erősíteni nemzeti életünk alapjait.

A román-magyar testvériségért

Ez utóbbi célból igyekeztünk megvalósítani a román-magyar testvérbarságot, az országban. A Kommunista Párt meg tudja oldani a román-magyar testvériség kérdéseit. Biztosíték rá hagyományai, felfogása, munkája.

Erdély kérdése ma már nem kérdés. Az is nyilvánvaló, hogy az állam hivatalos nyelvét, zászlóját, és himnuszát tiszteltetben kell tartania mindenkinek. De amikor ennek jogát hirdetjük, ugyanakkor tiszteltetben tartjuk a magyar nép nyelvét, művelődési és politikai jogait. A román nép nem lehet szabad mindaddig, amíg ezeket a jogokat nem váltja valóra az együttélő nemzetek számára.

Tudjuk, van sovintizmus a románok közt épügy, mint a magyarok körében. A magyar grófok pártja mindig összefogott a román reakció pártjaival. Ezt a régi politikát mi mereven elutasítjuk. A Groza-kormány törvényhozása a nemzeti jogok tiszteltetben tartásának alapján nyugszik és aszerint dolgozik.

Az értelmiség bekapcsolásának kérdése a további feladat. Legjobb érdekükben be akarjuk őket kapcsolni az igazi alkotó munkába, amitől eddig távol tartottak őket.

Szükségünk van az ország összes népi erőire. Munkásokra és értelmiségre egyaránt. Az országot nem elég újjáépítenünk, hanem minden kincsének értékesítését is akarjuk.

A Szovjetszövetséggel való barátság ellen

A Szovjetszövetséggel való barátság utját követjük, amely — jóllehet harcoktunk ellenük — ma segít minket az újjáépítésben és a bűnös múlt felszámolásában.

Nehézségekkel jár a háborús rendszerből áttérni a békés termelésre. A háborús sebek sok fájdalmas zökkenőt okoztak és okoznak. E sebek begyógyítására a termelés fokozása a legjobb szer. Csak annak mértékében tudjuk az életszínvonalat emelni, amilyen mértékben sikerül fokoznunk a termelésünket.

A háborút megnyertük és ezt a Vörös Hadseregnek, Szólin vezértábornagynak, és munkatársainak köszönhetjük. Ez a győzelem sok véraláztatást követelt. — Hadseregünk Európának ebben a sarkában derekas munkát végzett és megállította helyét.

Nem elég azonban győzni. Biztosítani is kell annak eredményeit. A győzelem grvímölselei biztosításának céljából össze kell fogunk népként minden erőtt, annak szabadsága és boldogulása érdekében.

A gyűlés közönsége az igazságügyminiszter beszédét többször zajos tetszésnyilvánításokkal szakította félbe és a végén meleg ünneplésben részesítette a minisztert.

Pona Emil ezután határozati javaslatot olvasott fel, amelyet a gyűlés egyhangú lelkesedéssel elfogadott. A tömegek a gyűlés után fegyelmeyzetten rendben szétoszlottak.

A népgyűlés szónokai üdvözlik a minisztert

Elsőnek Popa Emil szól fel, üdvözlő Pătrăscanu Lucretiu igazságügyi minisztert (hosszantartó éljenzés) majd röviden vázolja a párt nemrég Bukarestben tartott országos értekezletének anyagát.

Utána Bujoreanu CFR. munkás tartott beszédet, amelyben rámutatott arra, hogy miként számolja fel a párt az Antonescu urahma terhes örökségét.

Visan Maria nagy tetszéssel fogadott beszédében a nők helyzetére világított rá a közeli választásokkal kapcsolatban, és rámutatott arra, hogy a nők csak a Kommunista Párt köré tömörülve vihathják ki egyenlő jogukat.

Fazakas Árpád magyar nyelven beszél

Fazakas Árpád cementyári munkás magyar nyelven elmondott beszédét az egybegyűlték többször szakították meg zajos tetszés nyilvánításokkal.

— A Kommunista Párt volt az — mondotta többek között — amely elsőnek kezdte meg több, mint husz évi földalatti küzdelem után a harcot az ország szabadságáért és függetlenségéért. Egyedül a Kommunista Párt az, amely fenntartás nélkül küzd az együttes nemzeti jogok teljes egyenjogúságáért. A párt az, amely nemcsak nálunk, de világszerte küzd a nehezen kivívott béke álaknakázásán dolgozó reakciós erők ellen. Beszédét a román-magyar barátság életével fejezte be, amelyet a terem közönsége percekig tartó éljenzessel fogadott.

Pătrăscanu igazságügyminiszter beszéde

Mikor az igazságügyminiszter szólásra emelkedett, a tömeg percekig tartó viharos rokonszenvt nyújtott és rendezett mellette. A miniszter a következő beszédet mondotta:

A Román Kommunista Párt 21 év harcában sok véres áldozatot hozott. Ezért volt történelmi jelentősége a Párt első szabad nagygyűlése. A Kommunista Párt a háború után Romániában új életkezetet nyitott a nép számára. Három cél vezette eddig a Pártot: a fasiszta maradványok felszámolása, az ország demokratizálása, és a gazdasági újjáépítés.

Ma a pártot a választások kérdése foglalkoztatja, annak a törvényjavaslatnak az alapján, amit Gheorghiu-Dej dolgozott ki. A múlt örökségét nem vesszük át. A választási törvényjavaslat egyben új választási rendszer bevezetését is jelenti.

Mit tartalmaz a választási törvény?

Titkos választói jogot 19 évtől kezdve. Szemben II. Károly választási törvényével, amely a nép fiatal építő erőitől megtagadta azt a jogot, hogy akaratát nyilváníthassa a politikai életben.

Az ifjúság derekasan kiveszi részét az ország építő munkájából és terheiből. Megérdemli tehát, hogy választói joga legyen.

A javaslat a férfiakéval egyenlő választói jogot ad a nőknek is. A régi rendszer a nőt kizárta a politikából és a közéletből. Mi, amit ígértünk, valóra is váltjuk: Az ifjúság választói jogát és a nők jogegyenlőségét.

A hadsereg tagjainak is választói jogot biztosít a törvényjavaslat. Megszüntetjük azt a korlátot, amit a régi rendszer a nép és a hadsereg közé emelt azért, hogy a hadsereget felhasználja a nép ellen. Ezután a hadsereg a nép demokrata hadserege lesz. Ezzel megkezdődik a hadsereg igazi demokratizálása.

Mi a nép akaratához folyamodunk

Megindítjuk a választási harcot. Milyen volt ez a múltban? Lopás és erőszak, ígértetés és jjesztgetés jellemezte. Mindez azért, hogy a nép akaratát meghamisítsák. Mi más uton indulunk el. Mi a nép akaratához folyamodunk. Tehetjük, mert mi a tömegek akaratát, érdekeit kívánjuk valóra váltani. Szabad választást akarunk és ki fogjuk törölni a „romániai választások” szgyenletes fogalmát a nemzetközi újságírás szótárából.

A munkásegységet, a demokrata erők összefogását akarjuk a nép érdekében. A választások révén az Egységes Munkáscsovcvonal megerősödését akarjuk elérni. Örök munkásegységet akarunk! Akarjuk és meg is fogjuk ezt valósítani! Ez lesz a

mi győzelmes harcunk leghatásosabb eszköze a fasiszmus, a reakció ellen.

Vannak, akik ellenségei mindezeknek. Maniu és csatlósai, akik mindent elfővelnek idehaza épügy, mint külföldön, hogy mindezt meghiusítsák. De nem ijedünk meg tőlük.

Egységes munkásokért!

A szociáldemokrata párthoz fordulunk hívó szavunkkal, hogy szoros egységbe lépjen velünk, közös, egybefogó, építő munkára. A helyi kezdeményezések, feljogosítanak arra a reményre, hogy ez sikerülni fog és életre hívhatjuk az Egységes Munkáscsovcvonal Romániában. Ennek keretében akarjuk megszervezni az or-

Kötéláltali halálra ítélték Bárdossy Lászlót Magyarország romlásának legfőbb előidézőjét

(Budapest.) A budapesti néptörvényszék kötéláltali halálra ítélte Bárdossy Lászlót, Magyarország volt miniszterelnökét és külügyminiszterét.

A néptörvényszék a nemethérenc politikust bűnösnek találta többek között a magyar alkotmány megsértésében, mert hadat üzent a Szovjetszövetségnek, anélkül, hogy erre a parlamenttel felhatalmazást kapott volna. Ezzel az egyoldalú eljárásával az egész magyar nemzetet a romlás és a szerencsétlenség útjára sodorta.

Bárdossyt ezenkívül számos más háborús bűncsejkménye miatt vonta felelősségre a népbíróság ítélete.

A halálos ítélet kihirdetése után, Bárdossy kijelentette, hogy nem nyújt be felelőbbséget az ítélet ellen.

(Budapest.) Nyolc év után tegnap vasárnap folytak le Magyarországon az általános választások. A magyarországi politikai pártok ezeken a választásokon, amelyek a legteljesebb szabadság jegyében zajlanak le, külön lajstommal lépnek föl. Ezek nem tartalmazzák a jelötteket és így a szavazók csak az általuk kiválasztott pártira szavaznak.

Minden 12 ezer szavazat feljogosítja az illető pártot, hogy egy képviselőt küldjön a parlamentbe.

Bármilyen lenne a választások eredménye, a Függetlenségi Arcvonalhoz tartozó pártok előzetes megfapodása értelmében, a választások után újra e pártokból álló összefogás kormánya alakul, hogy az egész magyar nemzet együttes erőfeszítésével távolíthassák el a hitlerista rablóháború nyomait.

(Washington) Az Egyesült Államok kormánya hivatalos nyilatkozatban bejelentette, hogy elismeri a Dálnoki Miklós Béla vezetése alatt álló jelenlegi magyar kormányt.

E határozatnak megfelelően Truman elnök hozzájárulását adta Szegedi Massz'k Aladár, Magyarország washingtoni követéje való kinevezéséhez. Az Egyesült Államok budapesti követének kinevezésével kapcsolatban még nem érkezett jelentés, habár Amerika jelenlegi magyarországi politikai megbízottja a követi címet viseli.

(London) A Reuter ügynökség budapesti tudósítója közli Bán Antal magyar kereskedelemügyi miniszter nyilatkozatát, aki kijelentette, hogy a szovjet-magyar gazdasági egyezmény Magyarország számára csak előnyt jelent. A magyar kormány különben készen áll hasonló gazdasági egyezményeket kötni a nyugati nagyhatalmakkal is.



Keresztúr

a Magyar Népi Szövetség munkájának tükrében

(Székelykeresztúr) A MNSZ helyi szervezete keveset hallat magáról. Ez nem tévedés, hanem inkább öntudatos, eleven tevékenység, amely nem dolgozik sippal-dobbal, hanem csendben végzi építő munkáját, és ráhagyja, hogy majd a munka eredményei beszéljenek.

Különösen áll ez az utóbbi három hónap munkájára, amióta a népkarantén miatt Nemes Mihályt választotta meg a helyi szervezet elnökévé, aki az első időben — akkor még a MADOSZ helyi szervezetét alakította meg Keresztúron, időközben azonban kényszerítő körülmények miatt időlegesen megvált a szervezet vezetésétől.

Ez az utóbbi három hónap megújulást hozott a keresztúri MNSZ szervezet életébe. Nemes Mihály, lelkes önfeláldozó irányító mellett a helyi szervezet szakemberekből álló, munkaképes vezetőséget kapott, tevékeny szakbizottságokkal, amelyek együtt eredményesen működnek annak érdekében, hogy Keresztúr társadalmát új, demokratikus életformát teremtsen magának.

Leikes nők eredményes munkája

Az eredményes munka jegyében dolgozik elsősorban a szervezet női csoportja. Pap Sámuelné vezetés alatt sok sebet gyógyít be. Pedig nagyfokú közönységgel kellett megküzdnie. Ismételt gyűlésekkel nagymennyiségű élelmiszert küldött a segésvári segítő-csoportnak. De sok élelmiszert kellett helyben is szétosztani. A MNSZ női gondozásukba vették a községi agyagműhelyt is. Ennek következtében Keresztúr elagott minisztérium az idén nem kell, hogy aggódással nézzenek a közelítő tél elé. A női csoport vette magára a vidékről keresztúri iskolákba beiratkozott leányököndéket elhelyezésének gondját is. Összejöveteleiken igyekeznek megoldást keresni a felmerülő szociális kérdések megoldására és rendszerint találják is megoldást azokra.

A szervezeti osztály igyekszik tevékeny, demokratikus keretbe öltetni és beszervezni a város magyarságát, hogy Keresztúr beteges társadalmi szétesettségén segítsen.

A helyi Kommunista Párt által megkezdett közművelődési előadásorozatot tovább irányítással a MNSZ szervezet vette a kezébe. Nyár közepétől szeptember végéig hetenként kétszer társadalomtudományi előadásokat tartottak a város tanulóinagyó közönsége részére. A téli munkaterv ismeretterjesztő tárgyú előadásokkal bővíti ki az eddigi előadások sorát. A műkedvelő, színjátszó csoport társadalmi tárgyú darabok színrehozatalával járul hozzá a közművelődés színvonalának emeléséhez.

A Keresztúri egyesületek, iskolák, egyházak vezetői közös közművelődési tanácsot létesítettek. Ennek feladata az, hogy az egész évre egyöntetűen ossza be a társadalmi célú előadások tartását, kirekesztve ezzel az összeütközéseknek, surlódásoknak még a lehetőségét is a különféle egyletek és intézmények között.

Művészet és nevelés

Székelykeresztúrnak a maga 5 ezer főnyi kis lakosságával három középiskolája, egy téli gazdasági és 5 elemi iskolája van. Már ennek révén is fontos szerepet játszott betöltési és vidéki művelődése tekintetében. Természetesen ilyenkor az összes időszakos tanügyi kérdéseket is megvitatás alá kerültek.

A dalművelés ápolására megalakult és lelkesen működik a Keresztúri Vegyeskar, amely önálló hangversennyel is szerepelt. Szervezés alatt van ezenkívül a „Zenekarok Köre”. Már a zeneprobákat is megkezdte. Célja, hogy valamennyi társadalmi réteg zeneiről tanítást közre szorozza és zenei népművelő munkára serkentsen. — Mondani sem kell, hogy a MNSZ közművelődési alosztálya tervbe vette, hogy a környékbeli falvakba is sorra ellátogatnak minden arravaló rendezvényükkel, hogy a művelődés örömeit, áldásait, a környék minden falujába elvigraphy.

A MNSZ brassó-városi szervezetének intézőbizottsági ülése

A MNSZ brassóvárosi szervezetének intézőbizottsága kedden november 6-án esti fél 7 órai kezdettel fontos ülést tart. Az ülés napirendjén a következő pontok szerepelnek: 1. A jegyzőkönyv hitelesítése. 2. A kulturális, gazdasági, szervező, női, ifjúsági és egészségügyi bizottságok jelentése. 3. A székházi lakbérserződés elrendezése. 4. Indítványok.

A napirenden szereplő kérdések nagy fontosságára való tekintettel felhívjuk az alábbi felsorolt intézőbizottsági tagokat, hogy az ülésen okfelelően vegyenek részt: Tökés István, Timár György, Pataky János, Delbiánkó Antalné, Deák András, Bodosi Julianna, Veress Juci, László Ferenc, Székely József, Demel Jenő, Fazakas Árpád, Dávid József, András Eszter, Miklós Gyula, Szép Márton, Freiszler Rezső, Kisspál János, Bara Elemér, Nagy Samu, Moldován Pálné, Lörincz Árpád, Kupferstich Magda, Biró Imre, Boér Irén, Várhegyi Gyula, Bara Samu, Kató Mihály, Sárossy Ödön, Kónya József, Boér Sándor, ifj. Fuhrmann János, Fejér Pál, Holok Gyula, Szász István, id. Fuhrmann János, Dr. Szabó Zoltán, Adorjáni Dezső, Telcsér Sándorné, Dr. Wildt József, Dávid András, Fejér János, Baló Lajos, Förszter Károlyné, Szécsy Sándor, Ancsa Dénes, Tóth János, Sipos Ferenc, Bálint Mihály, Aronsohn Arnoldné, Menyhárdt István, Fazakas József, Fodor József, Lónay Lajos, Virányi Rezső, Dávid Sándor, Derzsi Áronné, Portik Ferenc, Pozsár András, Nagy Miklós, Szabó Jenő, Kónya Józsefné, Dávid Károly, Basso Károly, Jakab János, Heimlich Ignác, Székely Lászlóné, Mészáros Jánosné, Böloni István, Moldován Pál, Nagy Árpád, öz. Kuhartz Olivérné, Beleznai Gyula, Fülöp Endre, Tomcsányi Béla, Joós Imre, Balázs Kálmán, Tóthpál Ibolya, Berenkey Ödön, Koritar Károly, Pánczél Mandi.

Szigoru rendszabályok a számlabélyeghamisítás letörésére

(Brassó) A pénzügyminisztérium az elharapódzott számlabélyeghamisítás letörése céljából erőlyes rendszabályokat léptetett életbe. Míg a hamis számlabélyegkeket nem lehet széles körben értékesíteni és felhasználni anélkül, hogy a hamisítók vagy bűnösök iközve vagy közvetlenül össze ne játsszanak a vállalatokkal, a jövőben mindazokat is megbüntetik, akik bebizonyítottan jöhszeműen használnak hamis bélyegeket. A büntetés az adóösszeg tízszerese.

Annak érdekében, hogy az egyébként kellő figyelem mellett felismerhető hamisbélyegkeket jöhszemű alkalmazását könnyebben el lehessen kerülni, a következő szabályok tartandók be a jövőben. Nem szabad a bélyegeket egymásra ragasztani. A bélyegkeket megsemmisítését, illetve felülbélyegzését a legnagyobb gonddal kell végezni. Nem szabad túlságosan festékezett pecsétet használni, amely könnyen azt a látszatot keltheti, hogy a hamis bélyegkeket felismerés akarták vele megnehezíteni. A felülbélyegzést vagy átirást csak azután lehet végezni, miután a bélyegkeket felragasztották a jegyzékre, számlára stb. — Ugyanolyan bélyegkeknél csak egyféle pecsétet használható és rájuk csak egy pecsét üthető, hogy a bélyegkeket niúvólta jól felismerhető maradjon.

A hamis bélyegkeket alkalmazása több évre visszanyúl már. Ezért a bélyegke felülvizsgálását az ellenőrző közegek öt évre visszamenőleg fogják végezni. Ez alkalmazkor a vállalatok kötelesek az összes előkért iratokat rendelkezésre bocsátani. A talált hamis bélyegkeket bemutatják a bélyeggyűlésben azonosítás céljából. Ennek szakszervevénye alapján indítják meg a büntető eljárást a vétkekek ellen.

„A reakció ma szemben találja magát a szakszervezeti munkások egységes akaratával!”

Szenkovics Sándor nagyszabású előadása a MNSZ bukaresti szervezetében

(Bukarest) A Magyar Népi Szövetség bukaresti tagozata előadásorozatának keretén belül Szenkovics Sándor, a romániai általános Munkaszövetség erdélyi származású főtákará, a párisi nemzetközi szakszervezeti nagygyűlésen résztvevő román bizottság tagja, beszámolt párisi élményeiről.

„Nemzeti eszméinkért harcolnunk kell!”

A nemzetköziség — mondotta az előadó — nem zárja ki nemzeti felfogásunkat. Nemzeti eszméinkért harcolnunk kell és mindent el kell követnünk, hogy a nemzeti értékek közkincsé váljanak. A nemzeti felfogásnak azonban helyes irányban kell haladnia. Nem a háborus uszítást kell szolgálnia, mint ahogy eddig történt, nem a reakciós elemek érdekeit, hanem a nép céljait kell képviselnie.

A nagygyűlésen 65 nemzet kiküldöttjei gyűltek egybe, akik kb. 70 millió munkás nevében alkották meg a munkásság új nemzetközi szervezetét.

A nemzetközi reakció nem nézte jó szemmel a konferencia működését. Szeretne volna megakadályozni a kiküldöttek meggyőzését. Széthúrást akart látni. Kétségen kívül voltak ellentétek, de minden lényeges kérdésben egységesen határozott a nagygyűlés.

Igy például volt egy irányzat, amely felvetette a kérdést, hogy szükséges-e ez az új nemzetközi szervezet, amikor még létezik az amszterdami is. A gyűlés vitái során bebizonyosodott, hogy az amszterdami szervezet nem tudta a világ összes dolgozóit egyesíteni és így ezt a feladatot az új világszervezet oldja majd meg.

Sok vita folyt arról is, hogy hol legyen az új szervezet székhelye. Végül is Páris mellett döntöttek, mert a fasiszmus elleni harcukkal a párisiak bebizonyították, hogy méltók erre a szerepre. Komoly gondot okozott a szervezet főtákarának megválasztása is. A világreakció azt hitte, hogy nehezen találunk majd megfelelő embert. Azonban Saillant elvtárs személyében sikerült a megfelelő megtalálni és így a reakció várakozása csődöt mondott.

A nagygyűlés, habár ottan szakszervezeti munka folyt — kezdte meg beszámolóját Szenkovics Sándor — a Magyar Népi Szövetség tagjait is közelről érdekli, mert a szakszervezeti összefogás kihatással van a nemzetiségekre és így a magyarság sorsára is.

A gyűlés legmagasabb pillanata az alapszabály megvitatása után történt. A mikor az elnök az alapszabályt érvényesnek jelentette ki és a tanácskozást nagygyűlésnek nyilvánította, a megjelentek határozatlan lelkesedésbe törtek ki. A hangulat ezután is lelkes maradt, mert a kiküldöttek érezték, hogy sikerült harci eszközök létrehozni a világreakció ellen.

A végrehajtó bizottság megválasztásánál is izgalmas vita fejlődött ki. Végül is megegyeztek abban, hogy a nagy munkástömegekkel rendelkező államok a végrehajtó bizottságba egy-egy kiküldöttet küldjenek, míg a kis államok csoportonként neveznek be egy-egy megbízottat. A balkáni csoport megbízottjaként — román bizottság ajánlatára — a jugoszláv kiküldött került be a központi bizottságba, a póthelyre pedig Románia kiküldöttje került. Mi négyezer nagyobb taglétszámmal rendelkezünk — mondotta Szenkovics Sándor — de a jugoszlávok fasisztaellenes magatartásukkal bebizonyították, hogy méltóbbak erre a helyre, mint mi és így mi magunk ajánlottuk őket.

Az egyes küldöttségeknek jelentéssel megtételére 10—10 percet engedélyeztek. Nagyon érdekes jelentést nyújtott be a indiai kiküldött, aki rámutatott arra, hogy a gyarmati elnyomás tisztezt nagyob mint Spanyolországban, vagy bármely más reakciós államban.

Mit kért a magyar küldöttség a csehekől!

A magyar küldöttség jelentése során arra kérte a cseh küldöttséget, hogy járja közbe a két ország közötti baráti legköze megteremtésében, mint amilyen Románia és Magyarország között létezik.

A részletek után Szenkovics Sándor ráért a nagygyűlés jelentőségének méltatására és rámutatott arra, hogy munkásszempontból nincs többé nagy és kis ország. A szakszervezeti egység ellent tud állani a reakció minden mesterkedésének. Ez a szervezet az örökké tartó béke megteremtésének egyik legjobb eszköze. A szakszervezeti világszövetség eredményesen küzd azért, hogy többé senki se határozhasson a népek akaratára ellenére. A munkásság ma az egész világon egységes és mindenütt harcol a jogaiért, saját sorsának irányításáért.

Nem szabad az eredményeket eltulozni — fejezte be beszédét az előadó. A világszövetség megteremtése egyedül még nem elég a reakció leküzdésére. Ha nem tudjuk a társadalom szemetjét kigyomlálni, ha nem tudjuk az egész világon és itt itt Romániában a demokrácia lényességeit leszerezni, az együttélő népek körében a megértést megteremteni, akkor megerősödik a reakció.

Románia dolgozói a szakszervezeti szövetségen keresztül megteremtették a szoros összeköttetést a világ dolgozóival, a kik mindenben egyetértettek és így a román nép ellenségei az egész világ ellenségesé válnak. A reakció ma szemben találja magát a szakszervezetekbe tömörült munkások egysége akaratával.

Szenkovics Sándor több mint két órán keresztül tartó értékes beszámolóját a közönség színni nem akaró tapsal köszönte meg.

A Brassói Magántisztviselők Szakszervezetének felhívása a kereskedőkhöz

A Magántisztviselők Szakszervezetének áruházi bizottsága felhívást intéz Brassó áruháztulajdonosaihoz, hogy november 7-én, a Szovjetszövetség nagy szocialista forradalmának napján adjanak minden támogatást meg áruházi alkalmazott-tagjainak, hogy a kirakatokat a nap jelentőségéhez méltó jelszavakkal és arcképekkel feldiszhessék. A jelszavas feliratok átvethetők a Magántisztviselők Szakszervezetének Lópiac 5 szám alatti helyiségében. A szakszervezet végül arra kéri az üzlettulajdonosokat, hogy a kirakatokat az említett napon este 9 óráig világítsák ki.

Teljesen új hangos normal mozivetítőgép

eladó. Erdéklődni: Kovács Kálmán, Sepsiszentgyörgy, Malinovsky Marsal utca 43.

Rövid - galanteri - kötöttárú stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

Weiszfeiler Testvérek

nél. Brassó, Piața Libertății Nr. 27. Telefon: 11-71.

Deportálásból visszatérve

Orás, aranyműves és ékszer-üzletemet Brassó, Piața Libertății (Buzasor) 6 szám alatti udvarban megnyitottam. Használt arany, ezüst tárgyakat és drágaköveket a legmagasabb napi árban veszek műhelyemben való feldolgozásra. KLEIN ZSIGMOND Brassó, Piața Libertății (Buzasor) 6 sz. udvarban.

A Szovjet új öt éves terve óvateszi a háborus károkat és a termelést a legmagasabb békebeli színvonal fölé emeli

(Moszkva.) A Kommunista Párt központi bizottsága és a népbiztosok tanácsa felszólította a Szovjetszövetség állami tervező bizottságát, hogy részletesen kidolgozott tervet készítsen az 1946—1950. évekre a gazdasági élet s ennek keretében a vasúti közlekedés helyreállítására és fejlesztésére.

Az első terv

A Szovjet tehát folytatja békés, építő munkáját, amelyet a fasiszta orvátmadás négy esztendőre megszakított. Az első öt éves tervet 1929-ben indították el. Ez az öt éves terv — az utána következők megalapozója — hatalmas munkát ölelt fel. Célja az volt, hogy a Szovjetszövetséget tisztán mezőgazdasági országból ipari állammá alakítsa át. Gyárakat kellett építeni, megfelelő munkagépeket kellett beszerezni, de ezenkívül gépesíteni kellett magát a mezőgazdaságot is.

A külföld kétkedve, sőt rosszindulatúan fogadta a terv híreit. Örültségnek, legjobb esetben utópiának minősítették. A terv végrehajtása ragyogóan sikerült, de a külföldi sajtó a terv bukásáról regélt. Egyedül az amerikai „The Nation” írta, hogy a terv megvalósítása következtében „Oroszország a fa korszakából bámulatos gyorsasággal lendül át a vas, az acél, a cement és a gépek korszakába”.

A második terv

Az első nyomon követte a második öt éves terv. Jellemző a munka lendületére, hogy nem is tartott teljes öt esztendőig: mindössze négy év és három hónap kellett keresztlévélhez. 1937. végén a Szovjet ipara hétszeresen túlszárnyalta már a 1913. évi orosz ipart, ami pedig a fejlődés ütemét illeti, a világ valamennyi országát maga mögött hagyta.

A harmadik

A harmadik öt éves terv az 1938—1942. évekre előirányzott munkatervet tartalmazta. Szűz évek ekkor mondotta: a Szovjet tiz vagy tizenöt év alatt a termelésnek olyan magas színvonalát fogja elérni, hogy a termelésnek egy-egy emberre eső mennyisége tekintetében megelőzi majd a világ vezető ipari államait. A terv 92 százalékkal akarta emelni az ipari termelést, aminek keretében a gépgyártás két és félszeresére növekedett volna. A tervben gondoskodás történt a nép anyagi jólétének és művelődésének fejlesztéséről is.

A szovjet nép három és fél esztendőig nagy buzgalommal dolgozott a terv keresztlévélén. Befejezésére azonban nem kerülhetett sor, mert 1941. június 22-én Hitler megtámadta a békésen dolgozó Szovjetszövetséget. Megkezdődött a szovjet nép hősi, rendkívüli áldozatokat követelő, honvédó háborúja. Az országnak most már elsősorban a háború követelményéhez kellett alkalmazni termelését. De a háborus gazdasági erőfeszítésben is megnyilatkozott az öt éves terv szelleme. Általában azt, hogy a Szovjet a végén mégis győzedelmeskedett Hitler hadigépezetén, talán legelsősorban az öt éves tervnek lehet köszönni, amelyek felszámolták a cári korszak maradiságát és hatalmas teljesítőképességre épít és közös mezőgazdaságot teremtetek.

És a negyedik

A Szovjet gazdasági élete a háború alatt is nagyszabású fejlődésen ment át. A cél akkor az volt, hogy az ország minden erőforrását a háború megnyerésének szolgálatába állítsák. A Szovjet tehát nem csak katonailag, de gazdaságilag is fényes győzelmet aratott a fasiszta államok felett.

Nincs még egy ország, ahol a háború olyan rombolást vitt véghez, mint a Szovjetszövetségben. A Szovjet háborus kárai messze felülmúlják az első világháborúban elszenvedett orosz károkat. Az új, negyedik öt éves terv nem csak a károkat akarja jóvá tenni, hanem azt is célul tűzte ki, hogy a termelést öt éven belül a békebeli termelés legmagasabb szintjére emeli. És az eddigi tapasztalatok alapján biztosra vehetjük, hogy a negyedik öt éves terv ezt a feladatát hiánytalanul el is fogja végezni.

Molotov külügyi népbiztos kihallgatáson fogadta Harriman amerikai nagykövetet

(Moszkva) Harriman Avrellt, az Egyesült Államok moszkvai nagykövetét tegnap hosszú kihallgatáson fogadta Molotov szovjet külügyi népbiztos. A Reuter ügynökség jelentése szerint ennek a találkozásnak nagy fontosságot tulajdonítanak.

(Washington) Washingtonból jelentik, hogy Byrnes, az Egyesült Államok külügyminisztere a tegnap kihallgatáson fogadta Sztocsevet, Bulgária amerikai politikai kiküldöttjét. E kihallgatás után Sztocseff kijelentette az újságíróknak, hogy az

Egyesült Államok kormánya érdeklődéssel várja a november 18-iki bulgáriai általános választásokat.

A választások után azonnal összehívják a bolgár parlament rendkívüli ülését, amelyen dönteni fognak az új bolgár államforma fölött és megszövegezik a bolgár alkotmányt.

(London) Az atombomba feltalálásában résztvevő angol tudósok egyike, Ollivand egyetemi tanár tegnap kijelentette, hogy hat hónapon belül bármelyik állam gyárthatja az atombombát. Eppen ezért az ellenőrzést nemzetközivé kell tenni és vé-

leménye szerint a Truman és Attlee között lefolytatandó titkos tanácskozások nem szolgálhatják a béke céljait.

Az angol tudós kijelentette, hogy amennyiben a háborút nem hárítják el, a hadüzenettől számított egy negyed órán belül a hadban álló felek városai és falvai romokban fognak heverni.

(Koppenhága) Keresztély dán király Christiansent, a baloldali Agrárpárt vezérét bízta meg az új dán kormány megalakításával. Politikai körökben úgy tudják, hogy az új kormány a főbb baloldali pártok bevonásával alakul meg.

A magyarországi Nemzeti Függetlenségi Arcvonal tiltakozása Mindszenthy József hercegprímás pásztorlevele ellen

(Budapest) A budapesti rádió a „Nemzeti Függetlenségi Arcvonal” közleményét olvasta fel Mindszenthy József Magyarország hercegprímásának legutóbbi pásztorlevelével kapcsolatban.

A közlemény szerint november 1-én az ország valamennyi katolikus templomában felolvasták Mindszenthy József hercegprímás pásztorlevelét. November 2-án délelőtt a „Nemzeti Függetlenségi Arcvonal”-ban résztvevő pártok: a Magyar Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt, a Nemzeti Parasztpárt, a Kisgazda Párt, és a Radikális Párt együttes ülést tartott k. Az ülésen megjelent Dálnoki Miklós Béla, Magyarország miniszterelnöke is.

Az ülésen felolvasták Mindszenthy hercegprímás pásztorlevelét, amelyet behatóan átvizsgáltak.

A Nemzeti Függetlenségi Arcvonal párt-

jai sajnálattal állapították meg, hogy Mindszenthy József hercegprímás november 1-én felolvasott pásztorlevele példátlan és illetéktelen beavatkozást jelent a magyar napi politika kérdéseibe és a választások menetébe.

Ez a pásztorlevél számos megengedhetetlen kijelentést tartalmaz. A Nemzeti Függetlenségi Arcvonal erősen tiltakozik Mindszenthy hercegprímásnak az állítása ellen, min ha a földosztás megvalósításánál a pártokat a földbirtokosok elleni bosszúvágy vezette volna. Ez a kijelentés a demokrácia célkitűzéseinek megamisíását jelenti és alkalmas a reakciós törekvések alátámasztására.

A Nemzeti Függetlenségi Arcvonal nem vitatja el az egyháznak azt a jogát, hogy szavát hallathassa a társadalmi kérdésekben, de megengedhetlennek tartja, ha ezt a jogot a napi politikába való beavat-

kozásra használják fel. Ezzel a pásztorlevelével a hercegprímás sem Magyarország, sem pedig a katolikus egyház érdekeit nem szolgálta.

Ezenkívül a jelenlegi nehézségek feltárásánál a pásztorlevél azt a látszatot akarja kelteni mintha a nékülözésekért a demokráciát lehetne felelőssé tenni. Egyetlen szóval sem mutat rá azokra a nehézségekre, amelyek a jelenlegi helyzet nehézségeihez vezettek és semmit sem mond azokról a nagy erőfeszítésekről, amelyek révén a demokrácia a nehézség kiküszöbölése terén jelentős előrehaladást valószínűsíthet.

A pásztorlevél a belső renddel kapcsolatban valótlan és eltorzított adatokat közöl és nem veszi figyelembe a jelenlegi kormány érdemeit a belföldi helyzet lényeges megszilárdításában.

Súlyos események várhatók a hollandindiai szigeteken Véres polgárháború Kinában

(Washington) A hollandiai szigeteken, de főleg a Jávan uralkodó helyzettel kapcsolatban megállapították, hogy az további is lesz és rendkívül súlyos események várhatók. Az indonéziai nacionalisták tudvalevőleg óriási területen védett állásokba helyezik el magukat és így készülnek fel a holland és brit csapatok esetleges támadására.

Miután Soekarno dr., a Függetlenségi Mozgalom vezére a jelekből ítélve elvesztette hatalmát az indonéziai felkelők felett, amelyek most már saját számukra fegyverkeznek, a holland kormány utasítást adott jávai megbízottjainak, hogy az indonéz vezérrel a tárgyalásokat azonnal szakítsák meg.

(London) Csungkingból érkező jelentések szerint Észak-Kínában heves harcok dúlnak a központi kormány és a Yunanban székelő kommunista kormány csapatai között. A Yunan felé vezető utakat a kommunista csapatok mindenütt eltorlasztották, a csungkingi kormány csapatai pedig erősítéseket kértek.

A bostoni rádió az éjszaka közölte, hogy a csungkingi kormány vezérkara fegyverszüneti ajánlatot tett, amelyre a kommunista csapatok parancsnoksága ki-

jelentette, hogy csak abban az esetben válaszol, ha a központi kínai csapatok beszüntetik a tüzelést.

Az Egyesült Államok fővárosában ma hivatalos közleményt bocsátottak ki, amely szerint Amerika minden segítséget meg fog adni, hogy Kína, a világ egyik legnagyobb katonai hatalmává fejleszthesse magát. Több mint kétezer tagból álló amerikai katonai misszió fog segítséget adni a kínai hadsereg átszervezésén.

(London) Weizmann Chaim dr., a cionista világszervezet elnöke ma elhagyta Londont és Washingtonba utazott, ahol Truman elnökkel fog tanácskozásokat folytatni a palesztinai kérdésben. A cionista vezér az Egyesült Államok fővárosában bevárja Attlee angol miniszterelnököt is.

Amint tudósítok jelentik, a zsidó kérdés miatt a Közelkeleten még mindig igen feszült a helyzet. A legutóbbi zsidóellenes zavargások miatt Kairóban több mint ezer embert vettek őrizetbe. Ugyanakkor Alexandriában, Bagdadban, Beyruthban és a többi arab központokban szigorú katonai és rendőri intézkedéseket foganatosítottak további rendzavarások elkerülésére.

Pepper amerikai szenátor:

Az U. S. A. egyetlen olyan román kormányt sem ismerne el, amely nem tanúsít barátságot a Szovjettel szemben

(Bukarest) Mint előző számunkban megírtuk, Pepper amerikai szenátor európai körutja során Bukarestbe is ellátogatott, ahol tegnap nyilatkozott a bel- és külföldi sajtó képviselőinek. Pepper szenátor a következőket mondotta:

— Amerika kilépett elszigeteltségéből. Egy emberöltő lefolyása alatt kétszer vett részt a háborúban. Most elhatároztuk, hogy minden erőnkkel megakadályozzuk egy újabb háború lehetőségét. Területi igényeink nincsenek, de erős hadsereget tartunk, hogy a békét fenntartsuk. Tisztaban vagyunk vele, hogy a sokat

szenvedett népek most már valódi demokráciában akarnak élni.

A Szovjetszövetséggel kapcsolatban Pepper szenátor a következőket mondotta:

— A Szovjetszövetség — elismerjük — a legnagyobb áldozatot hozta ebben a háborúban. Oroszlánrésze volt a fasiszmus által elnyomott népek felszabadításában. Nézetem szerint az Amerikai Egyesült Államok egyetlen olyan román kormányt sem ismerne el, amely nem tanúsítana barátságos magatartást a Szovjetszövetség iránt.

Leningrádi szimfónia

Mikor híre jött 1941-ben, hogy korunk egyik legismertebb és legérdekesebb zeneszerzője, a szovjet zene büszkesége, a fasiszta ostromzár szörnyű szenvedéseiben hőiesen kitartó Lenin városában megírta VII. szimfóniáját, az egész világ demokratikus országainak közvéleménye a legnagyobb érdeklődéssel várta Sosztakovics leningrádi szimfóniájának bemutatását. Mikor a nagyszerű moszkvai bemutatás után 1942 tavaszán megérkezett Amerikába a mű partitúrája, Amerika és Anglia legkiválóbb karmesterei versenyeztek a mű bemutatásának jogáért. Angliában Henry Woodé, Amerikában Arthur Toscaninivé lett az első. A bemutatón soha nem látott, méreteiben még az amerikai visszhangok között is rendkívüli visszhang követte. A leningrádi szimfónia jelképpé lett, mert a szovjet nép lenyűgöző hősiességét és Leningrád védőinek haláltmegvető elszántságát és kitartását tükrözi vissza Sosztakovics kortörténelmi jelentőségű műve.

Négy részből áll. Az első rész a szocialista ember hittel eltelt, himnuszával kezdődik. Ez azonban váratlanul megszakad és felhangzik egy idegenszerű dallam mely olyan érzékletlen, olyan hideg és embertelen, mint a hitleri Németország szelleme. Ez a dallam mindig szélesebbé dagad és a halálhozó, dübörgő szörnyetegek, dühödt gépzenéjévé fokozódik. A hangok tobzódó orkánjából aztán mind erősebben kicsendül az övezgek, árva és anyák sírása, a táborokba zárt milliók panaszos jajsáva, az a határtalan sok szenvedés, melyet a világtörténelem legnagyobb gonoszterve: Hitler és fasiszta hordái zúdítottak a világra. A második rész olyan mint egy mosoly, melyet a boldog multba való emlékezés csál a szenvedéssel sújtott ember arcára. A harmadik részen az orosz fenyveserdők ünnepélyes, áhítatos csöndjének hangulata vonul végig. A szenvedéstől meggyőzött ember itt visszanyeri lelki egyensúlyát és ebből a szép zenéből mindinkább kicsendül, a hit és a bizonyosság férfias hangja. A negyedik rész fúgaszerű zenéje harci dal. A mindenre elszánt, semmi áldozat olíva nem rettentő, az igaz ügy győzelméért hűtől eltelt szovjet nép lelkiállapotát érzékelteti a hallgatóval.

A leningrádi szimfóniát ma már az egész világ ismeri.

== HIREK ==

NEPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Ariniilor (Ovise-n.) 16, Tel. 17-58
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rozsár) 2, Tel. 22-69

Kiadóhivatali órák d. e. 7-16 d. u. 3-ig.

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lei

Naptár

Kedd, 1945. november 6. A nap 6 óra 51 perc-kel és 4 óra 36 perccel nyugszik. — Kat: Lénárd hv. — Prot: Lénárd. — Ort.: Pavel — Zsidó: 5706 év, hevsán hó 1.

Brassói mozgó műsora

Aro: Adrian. Asra: Nadia. Capitol: Levél anyámban. Corso: A Vasok. Lumina: A szennedély. Redut: A három testőr. Regal (CFR): Személy: Románia Liberá: Az utolsó mobilán. (II. rész.)

Szolgáltatás gyógyszerárak Brassóban

Hétfő: Domnariu, Szabadágytér 13.
Kedden: „A medvéhez” Tavitian, Fekete utca 18.

— Megállapították az igazolványos fényképek árait. — Az árkormánybiztos megállapította az igazolványba való fényképek legmagasabb árait: Hat fénykép, 6-szor 9 cm. nagyságban, fekete színben, kidolgozatlan, fényűző műtermekben 3200 lei, I. osztályban 3000, II. osztályban 2800 és utcai fényképesznél 1900 lei. Kidolgozva, a műtermek fenti osztályozása szerint 3700, 3450 és 3200 lei. Egyéb fényképek árait nézve az 1945. május 3-ikán megjelent 349 számú törvény megállapításai ezután is érvényesek.

— Szabadegyetemet létesítenek a kézdívásárhelyi iparosok. — A kézdívásárhelyi iparosok és kereskedők szervezete Rónai István javaslatára elhatározta, hogy a városban rövidesen szabadegyetemet létesít.

— Fischer Vilmos zongorahangversenye. Amint értesültünk, Fischer Vilmos brassói tanár, aki évekkel ezelőtt Kolozsváron telepedett le és az erdélyi főváros felett zenei életének kimagasló egyéniségei közé tartozik, november 11-én a Redut nagytermében zongorastét ad. Fischer Vilmos és művésze élénk emlékeztünkben maradtak. Rokonszenvvel kísértük fiatal tehetségének kibontakozását és amilyen örömmel vártuk annak idején minden egyes nyilvános szereplését, olyan érdeklődéssel nézünk mostani fellépése elé, amely alkalmat ad rá, hogy egy az elnyomatás nehéz éveiben és a száműzetés poklában kiforrott művészelek megnyilatkozásában gyönyörködjünk.

— Műsorváltozás a bukaresti rádiónál. A bukaresti Rádiótársaság a magyarság általános óhajának tesz eleget akkor, amikor az eddigi 5 órai magyar adását este 7 órára helyezte át, hogy azoknak is alkalmuk legyen a rádió híreit meghallgatni, akik később térnek haza munkájukból. Hétfőtől, november 5-étől kezdve a bukaresti rádió magyar óráját este 7 órakor kezdik.

— Vasúti összeütközés két halottal. — Szombaton egy Brassóból Predeal felé tartó tehervonat a dicsétyei állomás előtt kiskilott. A vonat kísérő személyzete közül ketten meghaltak. A baleset folytán keletkezett két nagy. A rendőrség a vizsgálat eredményét a hadbíró-sághoz tette át.

— Halálos éjjelizene. — A háromszékmezei Torja községben Kovács Zsigmond torjai fátalembere az elmúlt héten a hajnali órákban éjjeli zenét adott szerelmesének, Goroza Máriának. Ezután az udvarra kilépő leánnyal veszekedni kezdett, majd valami éles tárggyal úgy sújtotta nyakszirtet, hogy az a helyszínen meghalt.

— Zsidó emlékűnnepély. — A november 4-én délelőtt 11 órára meghirdetett Balfour emlékűnnepet november 6-án, kedden délelőtt 11 órakor tartják meg a Redout mozi helyiségében. Az ünnepély tartalma alatt a zsidó üzletek zárva lesznek.

• Orvosi hír. Dr. Friedmann S. Sándor orvos, deportálásból hazatért, rendelését újból megkezdte Kézdívásárhely, Vöröshadsereg-tér 6 sz. alatt (Régi laknelyén).

== APRÓHIRDETÉSEK ==

Legkisebb apróhirdetés 10 szó! 300 lei, minden további szó 50 lei. Az ingatlan és üzleti célt szolgáló hirdetésekért kétszeres díjazás. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri felkötés ingyenes. Jelligés vagy kiadói címrésű hirdetések pótdíja 100 lei.

Foglalkozás

Takarítást is vállaló fiatal házaspárt gondnoknak alkalmaz a Magyar Népi Szövetség, Brassó, Mester-u. 16. 2974

Szoptatós dadának elmennek, esetleg vidékre is. Érdeklődni Pozsánál, Brassó Kapu-utca 4. 2978

Házvezetőnek vidékre is elmenne közén-koru, jóhából való nő. Cím a kiadóban. 2981

Elárulót, aki a magyar, román, német nyelvet bírja, azonnalra alkalmazok, Blatt, Brassó, Regele Carol 30. 2987

Perfekt szakácsnő állást keres, délelőtt 9—3-ig. Cím a kiadóban. 3022

Laboratorior részére alkalmasunk leányokat és egy szolgát. Jelentkezni lehet naponta 12—1 óra között. Parfumeria Pompeia, Brassó, Calea Victoriei 9. 3027

Üzemvezető alkalmas körülből 50 alkalmasított foglalkoztató fémipari üzem. Matrica konstrukciókban és univerzális technikában teljesen jártas rátermett érdeklődők nyitnak be ajánlatukat a kiadóhivatalba „Üzemvezető” jelöléssel. 3029

Adás-vétel

Télikabát (férfi), stétékék, középértékű, jó állapotban eladó. Érdeklődni: Brassó, Horea 1 sz., délután 4-től. 2941

Női télikabát jókarban jutányosan eladó. Brassó, Dnpá Inste 4. 2973

Jó keresettel bíró „Denta” fűvágógép baleset miatt eladó. Lukács Béla, Bácsfalva 108. 2990

Eladók: háló, fotelék, fűző- és dobkállya, hárfas részortyartató, szekrény, vas- és tágy, varrógép, ládák. 35-ös új gumicsizma és egyéb holmik. Brassó, Vár-u. 112. 2994

Vaskállya gázfűtővel eladó. Bányász Brassó, Regele Carol 32. 3002

Keresek megvételre használható szekeret gazdasághoz. Címeket a kiadóba kérek. 3009

Gerendaváz, cseréppel fedett kétszoros deszkárpület jutányosan eladó. Alkalmas istálló céljaira is. Hozzávaló hídlezdeszkák kaphatók. Brassó, St. O. Josif 15. Postaút. délelőtt 8—12-ig. 3020

Eladó: 8x12 m oroszlájló cseréppel, Dálnok 180 szám, Háromszékmeze. 3021

Téher és személyautó megvételre keresek. Ajánlatokat „Record” Brassó, Gh. Lazár 7. Telefon 16—99. 3024

Damasztabrosz, 12 személyes eladó. Cím a kiadóban. 3025

Répat

Keresek egy külbőjéjártat szobát a központban fűtőszobával, a lakbért 6 hónapra előre kifizetem. Cím: Brassó, Hosszu utca 15. Telefon 30—49. 3028

Testnevelés

Vasárnap az OSP rendezéében fél 11 órakor tartották meg Brassóban az első őszi mezői futóversenyt. Indulást az Olimpia pályáról volt a Cenk alatti végig, Rezső körút, Graft patak mentén vissza az Olimpia pályára, ahol a versenyzők még egy kört futottak. 1. Deák László (Encián), 2. Radea I. (CS), 3. Nanu (Asra), 4. Neguici (AS), 5. Loga N. (CS), 6. Arvai (Hes). A munkügyi minisztérium által adományozott szépplakettokat az OSP helybeli atléikai osztályvezetője, Csegezi György ünnepélyes keretek között adta át a győzteseknek. Encián versenyzők csak kevés számmal vettek részt a versenyen, mert a Keresztényhavasú siut takari ási munkálataiban vettek részt.

Komando S. E.—K.N.T.E. 3:2 (1:1). (Kézdívásárhely) Az előzőket az új ját-szo K.N.T.E. annak elnére, hogy a me-zőnyben fölényben volt, vereséget szenvedett. Góllövők: Kelemen 2, Fazekas 1, K.N.T.E. részéről Szolészter és Gál voltak.

Vasárnap kezdődött meg Kézdívásárhely bajnokságáért az a z a z tenniszverseny.

(London) A moszkvai Dinamo labdarugó csapata vasárnap repülőgépen megérkezett az angol fővárosba, ahol ünnep-

Nőtlen kereskedő keres garzoniert vagy butor-szót szobát. Cím: Munteanu Iuliet Brassó, Str. Regele Carol 16. Telefon 14-14. 2980

Ingatlan

Házak, parcellák, ipari telkek adás-vételét előnyösen és gyorsan közvetíti a régi és megbízható Prompt ingatlanforgalmi iroda. Brassó, Főter 8. Telefon 32-91. 1903

Isar-Kereskedelem

Harisnya, cérna, vombok, gyöngyök, brosek és számtalan más rövidára cikk nagy választékban olcsó árakban „Progres”-nél, Brassó Hirschler utca 1. 2521

Régiruhát, télikabát, cipőt, mindenféle fehérneműt és ágyneműt magas áron készpénzfizetéssel veszünk. Lakásához is megyünk. Heumann, Brassó Arvák utca 7. Telefon 29—69. 2782

Írógép, számológép szakaszerü javítását vállalja Tóth Dávid műszaki vállalat, Sepsiszentgyörgy Malinowsky M. 4. (Csiki n. 4.) 2907

Házasság

Házasság céljából keresem egy jobb iparos ismeret-séget. „Roldog család élet” jelölére a kiadóba vá-laszt kérek. 29—2

Középtermű, barna, 35 éves, izraelita fiatal ember vagyok, házasság céljából keresem 26 év körüli szintén izr. leány vagy asszony ismeretséget, akinek valami biztos megélhetése (egztenciacia) van. Lehet tisztel. idővelmező ház, vagy esetleg föld, város közelében, Csak komoly lányok irának „Próba szerencse” jelölére a kiadóba. 3014

Elveszett

Elveszett Nita Teodorescu (Brassó, Negru Voda 44) névre szóló személyazonossági igazolvány és C. P. E. utazási igazolvány. Becsülettel megtaláló jutalom ellenében adja le a kiadóban. 3028

Veaves

Pitroff Aladár, Kovácsa, Háromszékmezei kéri mindazokat, akik nánek Dezsőnek fogolytársa, voltak, értesíték. bármit tudnak róla. 3005

Figyelem! Kérem, aki tud valamit férjemről Szinte Józsefről, aki a 11-ik zászlóal 3-ik század-nál volt Uryögyben, értesítse Szinte Józsefet Sepsiskővártak. Háromszék vm. 3006

Felhívom mindazon tanúk figyelmét és azt a hágyat, aki leírta az autórakmat és leadta a rend-őrségen, az október 14-én 1/10 órakor délelőt as Asra mozdó előtt történt autórészencsellenéségről Kérem közöljék Tőkés Lajosnál, Brassó, Regele Carol 1 szám 9975

A „MUNCITORUL”

beszerzési központ, Brassó.

összes tagjainak az alábbi cikkeket osztja ki:

Textiláru,

oxford, barchet, diftin, zanana, szövetek, pokrócok, harisnyák stb.

Fűszeráru,

hagyma 5 kg. személyenként, bab 1/2 kg. személyenként, hámozottborsó 1/2 kg. személyenként,

méz 1/4 kg. személyenként, szilvaiz 1/2 kg. személyenként, gyufa, szárított káposzta,

Telemea turó, zakuska és más külön-böző fűszerárak.

A „MUNCITORUL” beszerzési központ.

Kereskedők figyelmébe!

Rövid- és galanteri áruk nagy választékban „Progres”-nél, Brassó, Hirschler utca 1.

Íróasztalt, széket veszünk.

Arajanlatokat címmel kiadóba kérünk „Olcsó” jelölére.

Autobusz indul

Bucureştibe

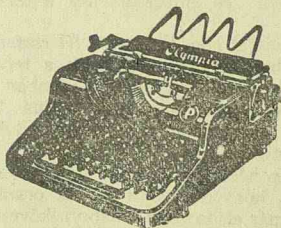
és vissza minden nap
redőgel 7 és déli 1 órakor

„Románia” (C. I. Z. A. képviselő)

Brassóban: Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucureştiben: Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

Todor Ion jun.



író- címező- számoló- könyvelő- sokszorosító- gépjavitó szakmühelye — új gépek lerakata
BRASOV Str. Rege Carol 31 (volt „Olimpia”) TELEFON 29-47. Keres. Kam. bei. sz. 4798/1941.

A magyar könyvpiac nagy eseményei

MAX BEER

A szociálizmus

és a társadalmi harcok története

I. kötet

Ára 1400 lei.
Marxista szemmel írt világtörténelemnek tekinthető Beer világhírű, aapvető munkája, amelyet olyan régóta nélkülözött a magyar olvasó-közönség.

Kiadta a Józsa Béla Athaeum. Kapható a „Cartea Rusă” könyvkereskedésben, Brassó, Regele Mihai u. 14.

Vidékre utánvéttel postázzak. Költségre könyvenként 150 lei költséget számítunk.



PENTRU TENUL DV. CREMELE

DRESS

Crema de zi
Crema de noapte
Crema supergrasă



Akkumulátor sav
(28° Bé. kénsav)

kapható

„REX”-Gál Zoltán
BRASSÓ, Str. Petru Maior 3.
Telefon: 33—00 és 33—01.